



KOPERUS
Business & Legal Services

LA EXPERIENCIA DE UN BUFETE INTERNACIONAL

ОПЫТ МЕЖДУНАРОДНОГО БЮРО АДВОКАТОВ

К OPERUS BLS — это многопрофильное бюро адвокатов с консолидированной практикой права Испании и международного права. Головной офис располагается в Барселоне, откуда ведется управление всех подразделений в Пальма-де-Майорка, Андорре, Москве и Сочи. Основатель фирмы Маргарита Репина рассказала «Русскому журналу» об истории возникновения и основной сфере деятельности Koperus Business & Legal Services SL.

Расскажите, пожалуйста, когда появилась компания Koperus и какие услуги предлагает?
Наша компания Koperus Business & Legal Services SL была зарегистрирована в 2010 на Балеарских островах. Все больше русскоговорящих граждан нуждались в квалифицированной юридической поддержке в различных отраслях права: помощь в приобретении недвижимости, регистрации юридических лиц, оформлении инвестиций, лицензирование деятельности, иммиграционные и судебные вопросы. В настоящее время в фирме работают специалисты различных областей права.

По каким вопросам к вам чаще обращаются клиенты?

Наиболее частые услуги: регистрация юридических лиц, оформление сделок купли-продажи и вопросы

К OPERUS BLS es un versátil bufete de abogados, con una experiencia consolidada de derecho en España y con vocación internacional. Su oficina central se encuentra en Barcelona, desde donde se lleva a cabo la gestión de todas las oficinas en Palma de Mallorca, Andorra, Moscú y Sochi. La fundadora de la empresa, Margarita Répina, ha hablado con Revista Rusa sobre la historia y el principal campo de actividad de Koperus Business & Legal Services SL.

Por favor, ¿díganos cuándo se creó la empresa Koperus y qué servicios ofrece?

Nuestra empresa Koperus Business & Legal Services SL fue registrada en 2010 en las islas Baleares. Cada vez más ciudadanos rusoparlantes necesitaban un apoyo legal de calidad en diversas esferas del derecho: ayuda a la hora de adquirir propiedades, registro de personas jurídicas, formalización de las inversiones, licenciamiento de la actividad, cuestiones judiciales y de inmigración. Actualmente el bufete cuenta con especialistas en varias ramas de derecho.

¿Sobre qué asuntos recibe más consultas?

Los servicios más frecuentes son: registro de personas jurídicas, formalización de transacciones

налогового планирования, все чаще обращаются с вопросами по наследованию, консалтингу, двуязычным контрактам и документам на жительство, в судебных спорах лидируют прошения по неисполнению договоров.

На что вы бы посоветовали обращать внимание в первую очередь по приезду в Испанию?

В первую очередь необходимо ознакомиться с законодательством страны. Даже при въезде в туристических целях можно стать правонарушителем по незнанию. Например, при ввозе в страну недеклалируемую сумму денежных средств свыше 10 000 евро, денежные средства изымаются и накладывается административный штраф. В зависимости от суммы денежных средств может быть открыто даже уголовное дело и принята мера предварительного тюремного заключения. Очень щепетильны вопросы налоговой резиденции. Многие инвестируют в страну и начинают здесь предпринимательскую деятельность, не осознавая, что при этом они могут быть сочтены налоговыми резидентами и подлежат обязательству платить подоходный налог от всех своих мировых доходов. Перечень осторожностей может быть очень длинным.

Не могли бы вы поделиться интересным случаем из вашей практики?

К счастью, все случаи, с которыми мы работаем очень интересны. Например, по правам марки. Заказчик купил уже готовую компанию с определенным коммерческим наименованием и логотипом и зарегистрировал права на торговую марку. Продавец компании считал, что разработанное наименование не входило в объект продажи компании и параллельно развил деятельность с использованием марки проданной компании. После нескольких годов судебных состязаний удалось отстоять права покупателя и получить положительное решение об индексации за нарушение прав марки. Можно привести множество примеров того, как по незнанию и в связи с ошибочным составлением договоров возникает множество проблем, избежать которых поможет наша компания.

de compraventa y consultas de planificación fiscal, cada vez más clientes acuden con cuestiones de herencias, consultoría, contratos bilingües y trámites de residencia y en los tribunales lideran las demandas de incumplimiento contractual.

¿A qué asuntos aconsejaría prestar especial atención al llegar a España?

Lo primero sería familiarizarse con las leyes del país. Porque incluso viniendo en calidad de turista puede llegar a infringir leyes por desconocimiento. Por ejemplo, al entrar en el país una suma de dinero en efectivo superior a 10.000 euros, la cantidad se retira y se impone una sanción administrativa. Dependiendo de la cantidad de dinero se puede abrir incluso un procedimiento penal y adoptarse la medida de detención preventiva. Otras de las cuestiones más delicadas es la residencia fiscal. Son muchos los que invierten en este país y comienzan a emprender, sin darse cuenta de que se les puede considerar residentes fiscales y por ende están sujetos a la obligación de pagar impuestos sobre todos sus ingresos internacionales. La lista de precauciones puede ser muy larga.

¿Podría compartir con nosotros algún caso interesante de su experiencia?

Afortunadamente todos los casos con los que nos encontramos son muy interesantes. Les pondré el ejemplo de un caso sobre marcas. El cliente adquirió una empresa ya creada con un nombre comercial y logotipo determinados, y registró los derechos sobre la marca comercial. El vendedor de la empresa no consideró que el nombre desarrollado estaba incluido en el objeto de venta de la empresa, de modo que paralelamente desarrolló otra actividad bajo la marca de la empresa vendida. Tras varios años de batallas judiciales se logró defender los derechos del comprador y recibir una decisión positiva sobre la indemnización por violación de derechos de la marca. Existen numerosos casos en los que por desconocimiento y debido a la mala redacción de un contrato surgen numerosos problemas, pero que se pueden evitar con la ayuda de nuestra empresa.



Palma de Mallorca
Jaime III, 18, 2-D

info@koperus.com
www.koperus.com

Barcelona
Paseo de Gracia 11, bloque A, 7-1

Tel. (+34) 971 09 88 73

Mov. +34 692 208 354

(+34) 931 190 297

 <http://twitter.com/koperus>

 <https://www.facebook.com/koperus.bls>

 <http://vk.com/koperus>

 <https://www.instagram.com/koperusbls/>

REVISTA RUSA EN ESPAÑA

РУССКИЙ ЖУРНАЛ

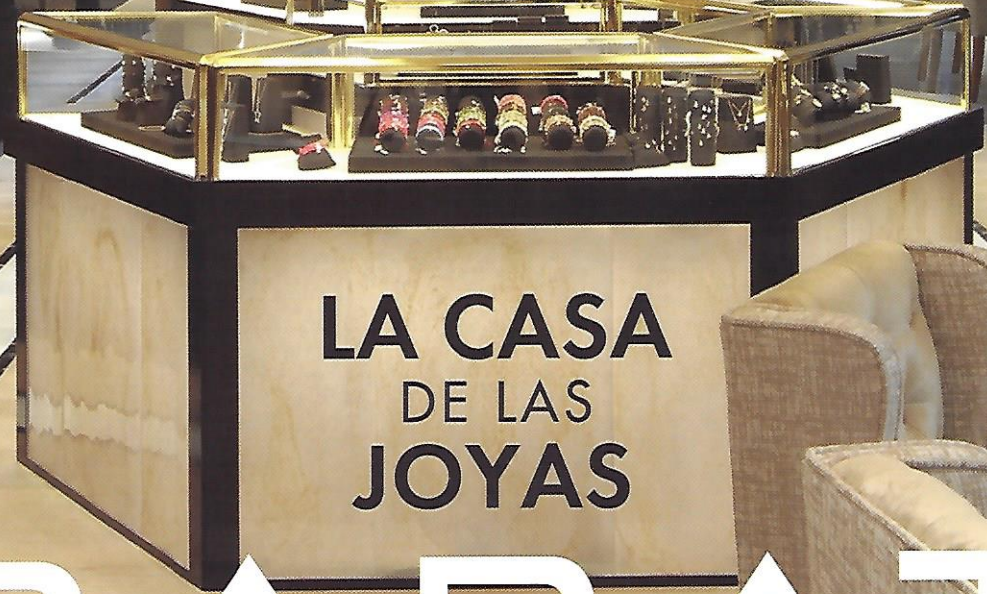
№1 (42) 4,50€

ДЕКАБРЬ 2015 - ЯНВАРЬ 2016 / DICIEMBRE 2015 - ENERO 2016

LUCE



S&S Guide



LA CASA
DE LAS
JOYAS

RABAT

ДОМ С ДРАГОЦЕННОСТЯМИ

